

Student Race / Ethnicity Identification Survey

Estimado padre o guardián:

Complete por favor ambas Parte A y Parte B de la forma. El signo y fecha la forma abajo. Regrese por favor a la escuela de su estudiante por el viernes, el 30 de abril de 2010. La información que usted proporciona es protegida por los Derechos Familiares de la Educación y la Intimidad Actúa (FERPA). Danville Public Schools no pueden soltar esta información sobre su estudiante sin su consentimiento expreso. La información que usted proporciona no impresionará el estatus de su estudiante y no será utilizado para verificar su estatus de inmigración.

Estudiante ID:

Homeroom:

Regrese a:

Nombre de estudiante:

Parte A. ¿El alumno/a es hispano/a? (Seleccionar sólo uno)

- No, no hispano ni latino.
- Sí, hispano o latino.

La parte superior de la pregunta es sobre etnia, no raza. No importa lo que hayan marcado arriba, por favor, respondan lo siguiente marcando una o más cajas para indicar lo que consideran que es la raza de su alumno/a.

Parte B: Indique la raza del estudiante. (Seleccione todas las respuestas que se apliquen.)

- Indoamericano(a) o nativo(a) de Alaska:** persona cuyos orígenes se remontan a cualquiera de los pueblos originarios de Norte y Sudamérica (incluido Centroamérica) y que mantiene una afiliación tribal o apego a la comunidad.
- Blanco(a):** persona con orígenes en cualquiera de los pueblos originarios de Europa, Medio Oriente o Norte de África.
- Native Hawaiian or Other Pacific Islander** (A person having origins in any of the original peoples of Hawaii, Guam, Samoa, or other Pacific Islands.)
- Negro(a) o afroamericano(a):** persona con orígenes en cualquiera de los grupos raciales negros de África.
- Asiático(a):** persona cuyos orígenes se remontan a cualquiera de los pueblos originarios del Lejano Oriente, Sudeste asiático o el subcontinente indio, incluido, por ejemplo, Camboya, China, India, Japón, Corea, Malasia, Pakistán, las Islas Filipinas, Tailandia y Vietnam.

La firma del padre o guardián: _____

Fecha: _____